AI abol AR

Contents

Foreword	03
Our editorial offer	06
Our organisation	34
Our history	44

7

ARTE – the European cultural platform

For more than 30 years, ARTE – a channel with a cultural and European mission that has become a label of excellence and creativity – has been determined to deliver on the mission entrusted to it: to bring Europeans closer together through culture. As a Franco-German project, ARTE has always been Europe-focused and today it appeals to an increasingly wide audience thanks to its eclectic range of programmes, including documentaries, films, TV series, news formats, magazines, concerts and live performances, on all platforms – linear TV, on arte.tv, via the ARTE app and on its social media channels.

In these times marked by social and political tension, a public service offering such as ARTE is more needed than ever, to reflect the diversity of European views and open up new perspectives on the world, to connect Europeans and keep the European idea alive.

Thanks also to our unique and growing network of partner channels and organisations in Europe, 89% of our programming is made up of European productions. For almost 10 years now, ARTE has been offering thousands of hours of free digital programmes in six languages (German, French, English, Spanish, Italian and Polish), with the support of the European Union.

Our aim is to further expand our European offering, but also to continue our shift towards digital and to focus increasingly on young people. Faced with the barrage of information – some of it unreliable – to which young people in particular are currently exposed, ARTE's innovative formats and strong presence on all the relevant platforms have enabled it to respond to audience viewing patterns and establish itself as a trusted third party.

More European, younger, more digital: ARTE is the benchmark European cultural platform, designed by European teams for Europeans.

We would like to thank you for your support and your interest in our media and wish you many exciting moments of discovery with ARTE.

Heike Hempel

Bruno Patino Vice President

3

Foreword

Foreword

ARTE films have had a stellar stint ...



8 OSCARS Los Angeles



8 GOLDEN BEARS Berlin



14 Golden Palms

Cannes

... at inter national festivals



42 CÉSAR AWARDS

for best film, documentary, short, animated, first feature and foreign film, **Paris**



6 GOLDEN LEOPARDS





34 GERMAN FILM AWARDS

for best film and documentary, **Berlin**

As of May 2025



all about our editorial offer

Wartime Eleav of Ukraine



Programmes for 70% of Europeans in their own language

All TV programmes go out in French and in German. On the arte.tv platform, several hundreds of hours a year are available in English, Spanish, Polish, and Italian.

Triangle of Sadness by Ruben Östlund.





A window out onto the world of contemporary film

ARTE is a patron and supporter of creative filmmaking and quality cinema. The channel is committed to helping independent artists all over the globe to realise their unique visions of the world and its complexities. ARTE supports cinema that is fresh, challenging, and open-minded, often in its original language with subtitles.



Saint-Omer by Alice Diop.

> The Village Next to Paradise by Mo Harawe.



Sissi & I by Frauke Finsterwalder.

From Hilde, with Love by Andreas Dresen.

A Symphony of Horror by Friedrich Wilhelm

Murnau.



Classics of the silver screen

Hitchcock, Murnau, Truffaut... From silent genius to grandiose sound, ARTE cherishes every masterpiece of the silver screen. An exciting weekly selection blends the unforgettable with the undiscovered, acclaimed classics with unexpected gems. A sprinkling of thematic seasons and personal retrospectives tops it all off. ARTE is passionate about film and film history, but dispassionate about genre; westerns, crime, horror and sci-fi are all welcome.





Six films per week on linear broadcast and at any time on arte.tv



Dedicated to showcasing the richness of European cinema, ArteKino offers the chance to discover both new and classic auteur films online – free of charge and available thoughout Europe in six languages.



Haus Kummerveldt by Mark Lorei.



37 Seconds by Anne Landois and Sophie Kovess-Brun.

Informant by Matthias Glasner.

Rematch by Yan England, André Gulluni and Bruno Nahon.



In therapy by Éric Toledano and Olivier Nakache.



Season to season



Broadcast on Thursdays and available 24/7 on **arte.tv**





Ari by Léonor Serraille.

Dying by Matthias Glasner.



Pure fiction

Broadcast on fridays and available 24/7 on **arte.tv**



society Politics &

-03:00 NOS AIRES

C -04:00 HAVANE

UTC . SEOLI

14

ARTE Journal, presented by Alexis Fricker, Vanessa Abba, Meline Freda and Damien Wanner.

C +01:00

JOURNAL

The World in Images, Greta Thunbera.



The latest news

ARTE Journal brings all the latest news to an international audience, and devotes a significant part of the programme to culture. Exclusively online, **ARTE Europe Weekly** multiplies languages and distribution channels through a partnership with major European media companies.

Make sense of global events

ARTE gives pride of place to analysis. In-depth reports investigate important issues of the day – ranging from politics, economics, and social issues – as part of ARTE's Thema evenings. ARTE Reportage is out on the ground talking to those at the centre of crises, while **ARTE RE: European Stories** highlights the dayto-day lives of Europeans across the continent. Finally, Mapping the World offers a geopolitical analysis of key global issues in bite-sized chunks, The World in Images reveals the hidden stories behind the most striking photos of our time, and **Data Sources** conducts investigations using data freely available on the internet.





28 minutes. presented by Elisabeth Quin.



in Organic Farming.





ARTE RE: Tensions in Bosnia.

15 olitic

> ARTE Europe Weekly, digital-only weekly news



News for juniors

ARTE is there for curious teenagers – with news and analysis tailored to a young audience that provide the key to understanding the world.



Information and insights: all available on arte.tv

Mapping the World, the geopolitics programme. Artists of Prehistory: The Chauvet Cave.

> The major historical events and civilisations that shaped the world In ASS In

E 50 30 60 60 60



Women and Cars: The Story of an Underestimated Liaison

a 6a 6a 6a 6a 6a 6a 6a

ertect

History

The past is the key to understanding the present. How are we influenced by prehistoric art? What did the Ancient Egyptians invent? What does anthropology tell us about vanished peoples? ARTE sets out to explore distant civilisations and trace the history of the great conquests of mankind.

Pompeii: The people's story.

15-S





Living memory

ARTE probes collective and individual memories, opening a personal gateway to contemporary history. We tell tales of the powerful and famous; tales of the powerless and anonymous; and stories of the combat and resistance that shaped our world for better or for worse.



Broadcast on Saturdays and **Tuesdays** and available 24/7 on **arte.tv**

17

History

Petrol: A Story of Power



All the **beautv** and wonder of our planet 回次起国



Good News from Our Planet: How to Preserve Nature

Animal Constructions



Broadcast every day and available 24/7 on **arte.tv**

Around the world

ARTE documentaries embark on a journey to discover the flora and fauna of the earth, to tell amazing stories, and have unexpected encounters. ARTE documentaries roam the globe, and report from off the beaten track to reveal the world in all its many facets.







Science show 42 The Answer to Almost Everything

Sector Sector



The Arctic 66.5 degrees North

Touching the asteroid.

19 Sciences

Your key to understanding the latest breakthroughs in medical and environmental science



From microscope to telescope



Homo Plasticus.

Miracles of the brain, miracles of modern medicine, or the miracle of nanotechnology: ARTE's science documentaries plunge you into the magic of scientific possibility. Sharing new insights in such diverse fields as astronomy, health, zoology, physics, ecology and mathematics, ARTE answers the little questions along with the big ones, makes research accessible, and questions the impact of the latest technologies on our daily lives.



Broadcast on Saturdays and available 24/7 on arte.tv

Beirut live at Tempodrom Berlin

L'Imperatrice, at the Palais Bulles near Cannes.

Be part of it all

Be moved by the most beautiful of voices, see a chorus of dancers stream across the stage, be lulled by the sounds of pizzicato: all for free, live or on catch-up TV. ARTE offers concerts, operas, ballet, theatre and festivals across all devices, around the clock, and across the music spectrum, from rock, rap, pop, and jazz, to classical.

performances a year on ARTE Concert

Sounds Like Art with Gossip from the Neue Nationalgalerie Berlin.

> Liubov Nosova conducts the Paris Mozart Orchestra at the La Maestra 2024 competition.

Air play Moon Safari at London's Royal Albert Hall.

20

RTE Concer



Dance performance at the Ground Control cultural centre in Paris

Europe's most prestigious opera houses straight to your living room: whether via livestream or on demand, the **ARTE Opera season** presents the full diversity of operatic art in six languages.



Opera La Forza del destino from La Scala in Milan with Anna Netrebko



Monogamia by Ohad Milstein.



The documentary as art

Casting aside old templates and formats, ARTE offers documentary filmmakers a unique opportunity to innovate. They are given free rein to be bold, personal, and original, and to challenge entrenched views of the world. ARTE shines a light on the precious hidden gems of the art of the documentary.

> Apolonia, Apolonia by Lea Glob



DJ Mehdi: Made in France by Thibaut de Longeville.



JNESCO World Cultural Heritage – Treasures for Eternity.





Daniel Richter – Game of Colors

Lars Eidinger – To Be or Not To Be by Reiner Holzemer.



Creative odyssey

Art is a river with many undercurrents. ARTE documentaries plunge deep into the work and trace them back to the source: the artist. Here, culture means adventure. With an inspirational guide and an inquisitive mind – whether your journey leads you to sculpture, classical music, pop, cinema, theatre, architecture, design, photography, or literature – the quest to discover new lands is endless.



e best of lture: painting, hitecture and more

Broadcast every day and available 24/7 on arte.tv



Twist: My Roots with Sofiane Pamart.





City Country Culture: Julia Alvarez, the voice of Dominican women, presented by Linda Lorin.

across cultures

Always alive to new trends and refusing to be hemmed in, ARTE's magazine shows offer an exciting mix of cultures and ideas. You can expect punchy, offbeat reviews with **Tracks**. Then there is **Twist**, which is always on the lookout for committed artists to give them a voice. And, of course, Karambolage, a fun, comparative anthropology of the French, Germans and Europeans in general. These multi-faceted programmes are a breath of fresh air for viewers in search of



25



ARTE's magazine shows and more on arte.tv



Hybrid horizons

For more than a decade, ARTE has been committed to creating for the digital age, embracing innovation across a wide range of formats – video games, interactive experiences, web documentaries, fiction, animated films, and magazines. This approach also extends to social platforms, a fertile ground for exploring new narratives.

ARTE curates content tailored to specific audiences, from the YouTube channel **ARTE.tv Documentary** to the live-streamed magazines on Twitch and vertical Instagram series. Not to mention the audio gems of **ARTE Radio**, a pioneer of podcasting in France.



Jestem prawdziwym szczęściarzem. No i doskonałym cyrulikiem. ARTE in 6 languages ~ Français (FR) Deutsch (DE) Enqlish (EN)

OPERA

Español (ES) Polski (PL) Italiano (IT)



Karambolage ESPAña

Rossini's **Il Barbiere di Siviglia** from the Vienna State Opera, ARTE Opera Season.



70% of Europeans can watch ARTE in their mother tongue

vatch



ARTE Europe l'Hebdo, digital-only news magazine in four languages.

Amanda

by Carolina Cavalli, European Audience Award at the ArteKino Festival.



A multilingual catalogue for Europe

Since 2015, with the support of the European Union, ARTE has become a truly European cultural platform. In addition to French and German, more than 1,700 programmes are available for free in English, Spanish, Polish and Italian on the arte.tv platform, apps and Smart TV sets. Today, 70% of Europeans can enjoy ARTE content in their mother tongue.

This digital offering is constantly evolving, in particular with **ARTE Europe Weekly**, a news programme presented in four languages, subtitled in six additional languages and distributed across Europe thanks to a network of media partners. The **ARTE Opera Season** offers the full range of operatic art, live and subtitled, from around twenty opera houses across Europe. Finally, **ArteKino** promotes the arthouse films of emerging directors and offers a curated selection of important cinematic works thanks to the Association of European Cinematheques.



Co-funded by the European Union

These projects benefit from European co-financing under Creative Europe and Multimedia Actions.







Pierre Boulez - Towards the Centenary of the composer's birth



Interview with Turk emelkuran: How c

arte.tv: the European platform

arte.tv offers the full range of ARTE programmes: films, documentaries, TV series, concerts, shows, reports and cultural and news magazines. More than 8,000 programmes in all, a large proportion of which are available exclusively on the platform. Nearly 1,700 programmes are available in six languages.

Your made-to-measure space

The gateway to an enriched experience:

With an ARTE account, you can keep track of your favourite programmes, resume watching a programme on any screen, or access competitions and invitations to cultural events that ARTE organises with its partners in Europe. A virtual assistant offers a fun way to explore our content, tailored to individual tastes and preferences.

32

Reaching out to audiences

DANS LE

ARTE reaches out to audiences across Europe through a wide range of events organised with its cultural partners: festivals, previews, trade fairs and conferences provide opportunities for exchange and discovery. As a partner of the Gaîté Lyrique in Paris, ARTE offers free events there every month: concerts, screenings, meetings, debates and live filming on Twitch. These events help to forge ties and bring ARTE's programmes to life far beyond the screen. ARTE workshop at Berlinata Talents

Europartie, live on Twitch to mark the Europear elections.

Livestreaming from the Silbersalz Sciences & Media Festival

Concerts at the Gaîté Lyrique in Paris.



Learning and training

Educ'ARTE and **ARTE Campus** are ARTE's educational resources, designed to support pupils, students and teachers at all levels. The two platforms offer a catalogue of almost 3,000 videos covering all subjects, available in five languages (French, German, English, Spanish and Italian), as well as tools to enrich and personalise the learning experience. Pedagogical support is provided throughout the year. More than 2,900 educational establishments from secondary school to university have already signed up.

ARTE Editions

Treat a friend, treat yourself

ARTE publishes DVDs, books and VODs in France to accompany its TV broadcasts, immortalising memorable programmes.



Our organi satiens n



The ARTE Group

36

Organisation

Founded in 1990 by France and Germany, ARTE is committed to providing cultural programming that promotes unity and understanding among Europeans. ARTE is made up of three separate companies: the Strasbourg-based European Economic Interest Grouping, ARTE GEIE, plus two member companies acting as editorial and content production centres, ARTE France and ARTE Deutschland TV GmbH.





ARTE GEIE

provides 20% of the programmes, houses the programme directorate and is responsible for the news production, programming, broadcasting, multilingual workflows and co-productions with European partners.

Strasbourg

provides 40% of the programmes. funds 50% of ARTE GEIE.

Baden

French and German contributions to the ARTE GEIE budget*

ARTE France: €70.8m ARTE GEIE: €10.9m ARTE Deutschland: €70.8m

*As of 2024.



French and German contributions as share of output

40% ARTE France 40% ARTE Deutschland 20% ARTE GEIE and European partners

How is ARTE financed?

ARTE is a public broadcaster that is 95% funded by France and Germany, each of which has their own specific funding arrangements for public service broadcasting.

The French and German founders deliver an equal share of the programmes that they either produce or purchase depending how public broadcasting is structured in each country, where the production landscapes are quite different. The costs of running central operations at ARTE GEIE are borne equally.

Public funding accounts for





A hub at the heart of Europe

ARTE GEIE is the channel's head office based in Strasbourg, a symbolic city in its own right, located close to the border between France and Germany and housing several major European institutions. It is responsible for overarching programme strategy, broadcasting, and multilingual workflows, and coordinates the communication activities. It also produces 20 % of the programming, including news bulletins and co-productions with its European partner broadcasters

The French and German representatives who attend the General Assembly set the fundamental course of the channel, vote on the budget, and appoint the members of the Management Board who direct the channel's operations. The Programme Committee lays down editorial policy, determines the schedule, and selects the programmes. The Programme Advisory Committee submits recommendations on programmerelated issues. Partner broadcasters from other European countries attend the meetings in a consultative capacity.

_ARTE GEIE _____

MANAGEMENT BOARD

Directs the channel's operations and reports regularly to the General Assembly.



GENERAL ASSEMBLY

Makes fundamental decisions of strategic importance to the channel, approves the business plan and appoints the members of the Management Board.

Jean-Dominique Giuliani, President Dr Katrin Vernau, Vice President

PROGRAMME COMMITTEE

Sets ARTE's editorial policy and drafts the programme schedule.

PROGRAMME ADVISORY COMMITTEE

Advises the Management Board and the General Assembly on programming issues.







Broadcast Control Room, ARTE, Strasbourg.



As of May 2025

The French Member on the one side...

The French member is ARTE France, which funds 50% of the head office ARTE GEIE. It also designs, co-produces and buys in 40% of the programmes broadcast on ARTE. That makes it a significant player in the audiovisual industry, both in France and in Europe; a role that is reflected in the ambitious editorial policy of its ARTE France Cinéma and Développement subsidiaries.

ARTE France - Issy-les-Moulineaux (Paris).

EXECUTIVE BOARD

President: Bruno Patino Editorial Department Editorial Director: Boris Razon

Resources Department General Director in charge of Resources: Frédéric Béreyziat Director of Human Resources: Soumaya Benghabrit Board member: Ingrid Libercier

SUPERVISORY BOARD

Chairperson: Bernard-Henri Lévy Vice Chairperson: Jean-Dominique Giuliani

As of May 2025

La Route du Rock Festival. Saint-Malo.

Bruno Patino

President.



Chairperson: Prof Dr Kai Gniffke, SWR President Vice Chairperson: Dr Norbert Himmler, ZDF President

MANAGING DIRECTORS

Dr Markus Nievelstein (ARD) Wolfgang Bergmann (ZDF)

As of May 2025



$\bullet \bullet \bullet$ the German Member on the other

The German member, ARTE Deutschland TV GmbH, funds 50% of the head office ARTE GEIE. It also provides 40% of the programmes broadcast on ARTE. It mirrors the federal structure of public television in Germany, so its shareholders are the public service broadcasters under the ARD umbrella, together with ZDF. From Baden-Baden, it coordinates the flow of programmes, most of which are first broadcast on ARTE.

Dr Markus Nievelstein Managing Director and ARTE-ARD Coordinator

Wolfgang Bergmann Managing Director and ARTE-ZDF Coordinator



As of May 2025

Karambolage,

production.

кагатbolage

COPROD

An ethical media outlet

Our commitments

As a public service broadcaster, ARTE has a special responsibility towards society. Our programmes offer quality information and reflect European cultural diversity. ARTE is also committed on a daily basis to reducing its environmental footprint, strengthening its social commitment to employees and audiences, and adopting exemplary governance practices.

Reducing our environmental footprint

ARTE is pursuing an ambitious environmental policy to limit its ecological footprint, whether in terms of production, distribution or operations. As a member of the Ecoprod collective in France and Green Shooting in Germany, ARTE provides eco-training for its teams as part of its ongoing commitment to the environmental transition of the audiovisual sector. ARTE was the first television channel in France to receive ISO 50001 certification for its energy performance in 2016. In this context, thanks to optimised management of our resources, we have been able to reduce our annual gas and electricity consumption by more than 50% between 2013 and 2024.

Objective: of programmes produced sustainably by 2028

Promoting equality and diversity

ARTE promotes European humanist values and constantly strives to improve gender parity and diversity in the recruitment process. We are committed to combating all forms of discrimination and to creating an environment that is conducive to personal fulfilment in the workplace.

Ensuring that programmes are accessible to all audiences

ARTE strives to make its programmes accessible to as many people as possible. Subtitling for the hearing impaired, audio description and "clear speech" audio tracks are provided for much of the content broadcast on air, on arte.tv and via the application for mobile devices and connected TVs. Optimised browsing makes it easier to interact with digital interfaces and read the information they contain. Meadow for bees at the ARTE

Responsible governance

ARTE, 95% of which is publicly funded, has a duty to set an example in terms of governance. Exacting and vigilant management of our budget is guided by a responsible and structured approach, and CSR issues are taken on board on a daily basis.





Transmission of a concert by Marion Rampal with sign language accompaniment

At the Beginning

ARTE, a symbol of Franco-German friendship

The project, which had been championed since 1988 by French President François Mitterrand and German Chancellor Helmut Kohl, came to fruition on 2 October 1990, when a treaty was signed between France and the German Länder. ARTE GEIE was founded in Strasbourg in 1991 as a European Economic Interest Grouping, divided equally between La Sept (now ARTE France) and ARTE Deutschland TV GmbH.

A European mission

ARTE programmes showcase Europe's rich cultural diversity and promote understanding and closer ties between Europeans.

arte magazini



arte

1993

Partnerships with other public broadcasters in RTBF.

1994 German monthly Launch of the ARTE Magazin entirely focused on ARTE

programmes.

Recognition

arte

A unique place in the European audiovisual landscape.







Birth of a cultural TV channel in French and German for all Europeans: a utopia becomes reality.

French ARTE Magazine, for professionals in the audiovisual sector.

ARTE becomes reality for German and French audiences with an evening broadcast from 7pm

Launch of the

a weekly magazine

May 1992 ARTE's launch

Europe, starting with the Belgian channel



On the road to the future

ARTE, faithful to its public service mission, continues to develop its eclectic, innovative, and free editorial offer to Europe as a whole. ARTE brings you content where you are, in a variety of formats, to reflect and discover, and look at the world with a fresh pair of eyes.

At the Beginning

ARTE, a symbol of Franco-German friendship

The project, which had been championed since 1988 by French President François Mitterrand and German Chancellor Helmut Kohl, came to fruition on 2 October 1990, when a treaty was signed between France and the German Länder. ARTE GEIE was founded in Strasbourg in 1991 as a European Economic Interest Grouping, divided equally between La Sept (now ARTE France) and ARTE Deutschland TV GmbH.

A European mission

ARTE programmes showcase Europe's rich cultural diversity and promote understanding and closer ties between Europeans.

arte May 1992 1993 1994 1996 2001 2002 Recogni Birth ARTÉ's launch Partnerships German mont First films Broad-Launch tion of a cultural of ARTE ARTE becomes Launch of the ARTE with audiocasting with other public A unique reality for German broadcasters in Magazin entirely description extends Radio. place in the and French Europe, starting with focused on ARTE and launch of to a web radio audiences with an the Belgian channel programmes. European the website daytime, on demand evening broadcast RTBF. audiovisual from 2pm. from 7pm

TV channel in French and German for all Europeans: a utopia becomes reality.

Launch of the

French ARTE

Magazine,

sector.

a weekly magazine

for professionals

in the audiovisual

landscape.







Bruno Patino president (2021-2024) then vice president of ARTE (since 2025) Peter Weber (top right), ce president of ARTE (2021-2023) Heike Hempel (bottom right), vice president (2024) then president of ARTE (since 2025).

2024 An optimised arte.tv experience

with the arrival of Shorts in the mobile application, a virtual assistant and an enhanced personalised space.

2.85 billion video views on the platform and social channels.

2025 ARTE in Europe

ARTE expends its network of public channel partners in Europe. Latest signature: SVT in Sweden



Published by ARTE GEIE (Strasbourg).

Press & PR: Maria Flügel.

Editorial coordination: Annabel Tesch

Graphic Design: BRONX (Paris).

ARTE GEIE, May 2025.

Photo credits: cover Trisha Brown x 100 - Conservatoire de Paris at the Festival d'Automne 2021, La Villette, Paris © Titouan Massé 3 © 2DF/Jana Kay — © Cyril Entzmann/Divergence 4-5 Adolescents by Sébastien Lifshitz — A fantastic woman by Sebastian Leiio © Fabula — Triangle of Sadness by Ruben Östlund © Plattform Produktion/Fredrik Wenzel — *Dahomey* by Mati Dio © Les Films du Losange — *A pigeon sot on a branch reflecting on existence by Roy Andersson* © The Coproduction Office — *Brotherhood* by Francesco Montagene © Nutprodukte — The Teacher's Lounge by Ikker Catak © Alamode Film 7 © Oleskandra Zunitryna/National Opera of Ikkirane 8-9 © Platform Produktion/Fredrik Wenzel — © Srab Films ~ © Der/Viend Spake — © Pandora Film/Frédric Bater — © Shoot Again Productions/Cloette Productions/Alba/ARTE France — © Friede Clausz — © Carole Bethuel 12-13 © Jakub Bejnarowicz/Port au Prince/ Schwarzweiss/Senator 2024 — © Les Films du Worso — © Robert Brandstätter/Alamode Film - © Geko Films/Bue Monday Productions//Cleette Productions/AIba/ARTE France — © Friede Clausz — © Carole Bethuel 12-13 © Jakub Bejnarowicz/Port au Prince/ Schwarzweiss/Senator 2024 — © Les Films du Worso — © Robert Brandstätter/Alamode Film - © Geko Films/Bue Monday Productions/ARTE France/Pictanovo/Wrong Men 2024 14-15 © Frédéric Maigort — © Bertrand Noël — © Henry Nicholls/AFP/ARTE France Développement — © ARTE Studio — © Study Image/Grafica Artis — O Trick/ — © Study/Imago/Bridgeman Images 18-19 © DocLond Yard — © Liangengrad Filmproduktion — © Frédéric Maigort — © Clourfiel/Arton Elchaninov — © Marco Justus Schöler — © Lockheed Martin — © Decoupages/Felice D'Agostino 20-21 © Justine Tricker = © Kaderis Scose/ RTB — © Carole Bertsaul Joera/Study = © Langengrad Filmproduktion — © Late Blagothèque Productions/Milgram — © Marco Justus Schöler — © Lockheed Martin — © Marci Justus Show = © ARTE France/Picker Star 20 © Pas/Tota Gravit France / © Star 20 © Pas/Tota Gravit France / © Carole Cavalit / Carole Cavalite / © Gekot Hill — © Mortz Marz — © Matth

Printed in Rennes, France, by Media Graphic, Imprim'Vert® accredited, on FSC-certified Nautilus Super White paper (made from 100 % recycled fibres).



ARTE GEIE

4 quai du Chanoine Winterer BP 20035 F-67080 Strasbourg Cedex T +33 (0)3 90 14 22 22

ARTE France

8 rue Marceau F-92785 Issy-les-Moulineaux Cedex 9 T +33 (0)1 55 00 77 77

ARTE Deutschland

Ernst-Becker-Str. 2-8 D-76530 Baden-Baden T +49 (0)7221 93 69 0

arte.tv